

UMOWA KUPNA CONTRAT DE VENTE

Dane sprzedającego / Coordonnées du Vendeur:

Dane kupującego / Coordonnées du Acquéreur:

Nazwisko / Nom: _____

Nazwisko / Nom: _____

Imię / Prénom: _____

Imię / Prénom: _____

Adres / Adresse: _____

Adres / Adresse: _____

Kod /Code Postal: _____

Kod /Code Postal: _____

Miejscowość / Ville: _____

Miejscowość / Ville: _____

Przedmiotem umowy sprzedaży jest będący własnością Sprzedającego pojazd:

L'objet du présent contrat est le véhicule appartenant au Vendeur décrit ci-dessous:

Marka / Marque: _____

Model / Modèle: _____

Pierwsza rej./Première mise en circulation: _____

Nr rejestr. / Immatriculation: _____

Rok prod. / Année de production: _____

Numer nadwozia(VIN)/Numéro

châssis(VIN): _____

Poj.silnika (cm³) / Capacité du moteur

(cm³): _____

cm³ / ccm

Przebieg km / Kilométrage: _____

km

Cena sprzedaży / Prix de vente: _____

Sprzedający oświadcza, że pojazd będący przedmiotem umowy nie ma wad fizycznych ani prawnych.

Le Vendeur déclare que le véhicule étant l'objet du présent contrat n'a pas de vices physiques et juridiques.

Kupujący oświadcza, iż zna i akceptuje stan techniczny samochodu.

L'Acquéreur déclare connaître et accepter l'état technique du véhicule.

W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie właściwe przepisy.

Dans les affaires non réglées par les présentes les prescriptions en vigueur sont applicables.

Miejscowość, data _____

Place, date

Sprzedający / Vendeur

Kupujący / Acquéreur